

Roma (Italia)
5 al 8 de octubre
de 2021

**Informe de la 26.^a
Reunión de la
Comisión
Internacional del
Álamo y otros Árboles
de Crecimiento Rápido
que Sustentan a la
Población y al Medio
Ambiente**

**COMISIÓN INTERNACIONAL DEL ÁLAMO Y OTROS
ÁRBOLES DE CRECIMIENTO RÁPIDO QUE SUSTENTAN A
LA POBLACIÓN Y AL MEDIO AMBIENTE (CIA)**

Informe de la 26.^a Reunión de la CIA

Roma (Italia), 5 al 8 de octubre de 2021

**ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA
AGRICULTURA**

Roma, noviembre de 2021

Las denominaciones empleadas en este producto informativo y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican, por parte de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), juicio alguno sobre la condición jurídica o el nivel de desarrollo de países, territorios, ciudades o zonas, ni sobre sus autoridades, ni respecto de la demarcación de sus fronteras o límites.

Todos los derechos reservados. Se autoriza la reproducción y difusión de material contenido en este producto informativo para fines educativos u otros fines no comerciales sin previa autorización escrita de los titulares de los derechos de autor, siempre que se especifique claramente la fuente. Se prohíbe la reproducción de material contenido en este producto informativo para reventa u otros fines comerciales sin previa autorización escrita de los titulares de los derechos de autor. Las peticiones para obtener tal autorización deberán dirigirse al Jefe de la Subdivisión de Políticas y Apoyo en Materia de Publicaciones, Oficina de Intercambio de Conocimientos, Investigación y Extensión, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00100 Roma, Italia, o por correo electrónico a copyright@fao.org.

ÍNDICE

INFORME DE LA 26.^A REUNIÓN DE LA COMISIÓN INTERNACIONAL DEL ÁLAMO Y OTROS ÁRBOLES DE CRECIMIENTO RÁPIDO QUE SUSTENTAN A LA POBLACIÓN Y AL MEDIO AMBIENTE (CIA)	2
ORGANIZACIÓN.....	2
LA REUNIÓN	2
<i>Tema 1: Apertura.....</i>	<i>2</i>
<i>Tema 2: Adopción del Programa.....</i>	<i>3</i>
<i>Tema 3: Informes nacionales de progreso: Principales hallazgos</i>	<i>3</i>
<i>Tema 4: Resumen de los informes de los Grupos de trabajo</i>	<i>3</i>
<i>Tema 5: Orientaciones estratégicas para la CIA después de la reforma de su Convención</i>	<i>3</i>
<i>Tema 6: Elección del Comité Ejecutivo.....</i>	<i>4</i>
<i>Tema 7: Lugar y fecha de la próxima Reunión.....</i>	<i>4</i>
<i>Tema 8: Adopción del Informe</i>	<i>4</i>
<i>Tema 9: Clausura de la Reunión</i>	<i>4</i>
ANEXO I PROGRAMA DE LA 26.^A REUNIÓN DE LA CIA	5
ANEXO II FICHA DE RESULTADOS – ELECCIÓN DEL COMITÉ EJECUTIVO	6

Informe de la 26.^a Reunión de la Comisión Internacional del Álamo y otros Árboles de Crecimiento Rápido que Sustentan a la Población y al Medio Ambiente (CIA)

ORGANIZACIÓN

1. La 26.^a Reunión de la Comisión Internacional del Álamo y otros Árboles de Crecimiento Rápido que Sustentan a la Población y al Medio Ambiente (CIA) se celebró del 5 al 8 de octubre de 2021, cinco años después de la 25.^a Reunión. Es la primera vez que la CIA realiza su reunión en formato puramente virtual, debido a las precauciones necesarias por la pandemia del Covid-19.
2. La Reunión fue copatrocinada por la FAO e Italia, que dirigió la organización y asumió los gastos del congreso técnico que se celebró en paralelo a la Reunión de la CIA los días 6 y 7 de octubre.
3. Antes de iniciar sus deliberaciones, la Comisión confirmó que esta reunión virtual constituía una Reunión ordinaria formal de la Comisión.
4. Participaron en la Reunión 82 delegados de 33 países, una organización miembro y una organización intergubernamental. Al congreso técnico asistieron 206 participantes (los participantes se enumeran en el documento Inf. 5).

LA REUNIÓN

Tema 1: Apertura

5. La Reunión fue inaugurada por el Sr. Martin Weih, Presidente de la CIA. En su discurso de bienvenida, el Presidente subrayó la importancia de esta Reunión para el trabajo futuro de la CIA, siendo esta la primera reunión desde la histórica reforma de la Convención de la CIA en 2019.
6. El Presidente presentó al Subsecretario, Senador Gian Marco Centinaio, del Ministerio de Políticas Agrícolas, Alimentarias y Forestales (Italia), quien dio la bienvenida a los miembros a la Reunión en un mensaje grabado en vídeo, en nombre de su país, y destacó la importancia de los bienes y servicios ecosistémicos proporcionados por los álamos en Italia.
7. A continuación, el Presidente presentó a la Sra. Mette Wilkie, Directora de la División de Actividad Forestal de la FAO, quien compartió sus comentarios y destacó cómo el mandato ampliado de la CIA se alinea eficazmente con los objetivos más amplios de la FAO y su nuevo marco estratégico.
8. La Sra. Alessandra Stefani, Directora General, Ministerio de Políticas Agrícolas, Alimentarias y Forestales (Italia), conmemoró al profesor Ervedo Giordano (1930–2021), quien fue un destacado académico e investigador en arboricultura y silvicultura y Presidente del CIA en 1975.
9. El Sr. Stefano Bisoffi, miembro del Comité Ejecutivo de la CIA, presentó a los cuatro oradores principales de la Reunión: Sra. Marielle Brunette, Experta en economía de la gestión de riesgos en la silvicultura, la alimentación y el medio ambiente, Instituto Nacional de Investigaciones Agrícolas (Francia); Sr. Patrick Worms, Asesor Superior de Políticas Científicas, Centro Agroforestal Mundial; Sr. Giuseppe Scarascia Mugnozza, profesor, Director del Departamento de biotecnología, agroalimentación e innovación forestal de la Universidad de la Tuscia (Italia); y Sr. Zhiqiang Zhang, profesor y Decano de la Facultad de Conservación del suelo y el agua de la Universidad Forestal de Beijing (China).

Tema 2: Adopción del Programa

10. Se adoptó el programa (Anexo I). Los documentos examinados por la Comisión se enumeran en el documento Inf. 4.

Tema 3: Informes nacionales de progreso: Principales hallazgos

11. Se recibieron informes de progreso de los países y publicaciones de las Comisiones Nacionales de 22 miembros, que cubren el período 2016–2019. La Secretaría presentó un resumen de las principales conclusiones, sobre la base de un informe de síntesis que se puede encontrar como documento Inf. 2.

12. La Comisión aprobó los informes y los miembros solicitaron que los informes de los países se publicaran en el sitio web de la CIA.

13. Los miembros acogieron con beneplácito los informes recibidos y solicitaron que el próximo Comité Ejecutivo propusiera directrices y modelos de informes actualizados adecuados para los informes de progreso de los países para el próximo período de informes, a la luz de la ampliación del alcance de la Convención de la CIA de 2019.

Tema 4: Resumen de los informes de los Grupos de trabajo

14. Los presidentes de los seis grupos de trabajo de la CIA presentaron un resumen de su labor realizada durante los cuatro años anteriores, así como su propuesta de trabajo para los próximos tres años.

15. Los presidentes de los Grupos de trabajo subrayaron el alto nivel de participación y debate en sus respectivas reuniones de Grupos de trabajo, destacando la relevancia renovada de la labor de los Grupos de trabajo en el contexto de los desafíos mundiales que enfrentan la agricultura y la silvicultura, y la importancia de involucrar a nuevos miembros y sensibilizar sobre su labor.

16. Los miembros tomaron nota del resumen del trabajo e invitaron a los Grupos de trabajo a continuar esta labor, sujeta a la disponibilidad de los fondos necesarios. Solicitaron que los Grupos de trabajo tomaran en consideración la nueva estrategia de la CIA en sus programas de trabajo y actualizaran, al respecto, a la Comisión en la próxima reunión.

Tema 5: Orientaciones estratégicas para la CIA después de la reforma de su Convención

17. Martin Weih y Thomas Hofer, Presidente y Secretario interino de la CIA, respectivamente, presentaron a la Comisión un proyecto de Estrategia de la CIA 2022–2032, desarrollado a través de un proceso de consulta ampliado y que se basa en la reforma de la Convención de la CIA de 2019.

18. Los miembros apreciaron y apoyaron el alcance y las geografías ampliadas de la CIA, como se presenta en la Estrategia 2022–2032.

19. Los miembros destacaron la diversidad de formas en las que los árboles de crecimiento rápido pueden sustentar los medios de vida y proporcionar servicios ecosistémicos, incluso incorporándolos a sistemas agroforestales. También señalaron que la nueva estrategia no limita el trabajo del CIA sobre árboles de crecimiento rápido a una sola clasificación de usos de la tierra.

20. Los miembros recalcaron el valor de la labor de los Grupos de trabajo y de las Comisiones Nacionales y destacaron la importancia de crear vínculos sólidos entre ambos.

21. La Comisión adoptó la Estrategia de la CIA, solicitó al Comité Ejecutivo de la CIA que tomara las medidas necesarias para implementarla y recomendó a la Secretaría que informara sobre los avances en la próxima reunión.

Tema 6: Elección del Comité Ejecutivo

De conformidad con las disposiciones del Artículo VII de la Convención de la CIA, la Comisión eligió a los 12 miembros de su Comité Ejecutivo (la ficha de resultados se puede encontrar en el Anexo II). La composición del Comité Ejecutivo del CIA, tras esta elección es la siguiente:

Sr. Esteban Borodowski (Argentina)
Sra. Maria Chambova (Bulgaria)
Sra. Barb R. Thomas (Canadá)
Sr. Meng-Zhu LU(China)
Sr. Eric Paillasa (Francia)
Sr. Mirko Liesebach (Alemania)
Sr. Dinesh Kumar (India)
Sr. Giuseppe Nervo (Italia)
Sr. Kyu-Suk Kang (República de Corea)
Sr. Martin Weih (Suecia)
Sr. Yasar Selim Bostanci (Turquía)
Sr. Ron Zalesny (EE.UU.)

22. En vista de las limitaciones impuestas por el entorno de Reunión virtual, el Presidente de la Reunión solicitó al nuevo Comité Ejecutivo que se reuniera en aproximadamente un mes para elegir a su Presidente y Vicepresidente, así como para nombrar por cooptación, según fuera necesario, hasta cinco miembros adicionales, según lo dispuesto en el Párrafo 2 del artículo VII de la Convención.

Tema 7: Lugar y fecha de la próxima Reunión

23. Los miembros acordaron que la próxima Reunión de la CIA se celebraría en octubre de 2024 en Roma (Italia), en la Sede de la FAO y que sería copatrocinada por Italia y Francia, como estaba previsto para la 26.^a Reunión.

Tema 8: Adopción del Informe

24. Se presentaron a los miembros las principales recomendaciones del Informe de la Reunión y los resultados de la elección del Comité Ejecutivo.

25. La Comisión adoptó el Informe en su forma enmendada por consenso y solicitó a la Secretaría que comunicara los resultados de la Reunión a los demás Comités de la FAO, según corresponda.

Tema 9: Clausura de la Reunión

26. Las palabras de clausura fueron pronunciadas por la Sra. Stefani, Directora General del Ministerio de Políticas Agrícolas, Alimentarias y Forestales de Italia, en nombre de Italia; y el Sr. Hofer, Secretario interino del CIA, en nombre de la FAO.

27. El Presidente clausuró la Reunión a las 15.00 CET del 8 de octubre y agradeció a los delegados, miembros, presidentes de los grupos de trabajo y a todos los participantes por su activa participación.

ANEXO I – Programa de la 26.^a Reunión de la CIA

COMISIÓN INTERNACIONAL DEL ÁLAMO Y OTROS ÁRBOLES DE CRECIMIENTO RÁPIDO QUE SUSTENTAN A LA POBLACIÓN Y AL MEDIO AMBIENTE
26.^a Reunión
Roma, 5 al 8 de octubre de 2021
PROGRAMA PROVISIONAL

PROGRAMA PROVISIONAL

- 1. Apertura de la Reunión**
- 2. Adopción del Programa**
- 3. Informes nacionales de progreso: Principales hallazgos**
- 4. Resumen de los informes de los Grupos de trabajo**
- 5. Orientaciones estratégicas para la CIA después de la reforma de su Convención**
- 6. Elección del Comité Ejecutivo**
- 7. Lugar y fecha de la próxima Reunión**
- 8. Adopción del Informe**
- 9. Clausura de la Reunión**

Anexo II Ficha de resultados – Elección del Comité Ejecutivo

REPORT OF BALLOT RÉSULTAT DU SCRUTIN RESULTADO DE LA VOTACIÓN	1	Election of 12 Members of the Executive Committee of the International Commission on Poplars and Other Fast-Growing Trees Sustaining People and the Environment Élection de 12 membres du Comité exécutif de la Commission internationale du peuplier et autres arbres à croissance rapide utiles aux personnes et à l'environnement Elección de 12 miembros del Comité Ejecutivo de la Comisión Internacional del Álamo y otros Árboles de Crecimiento Rápido que Sustentan a la Población y al Medio Ambiente
---	----------	---

1. Ballot papers deposited Bulletins déposés Papeletas depositadas	20
2. Abstentions Abstentions Abstenciones	0
3. Defective ballots Bulletins nuls Papeletas defectuosas	0

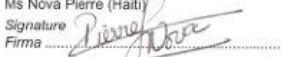
4. Members casting valid votes Membres ayant exprimé suffrages valides Miembros que omitan votos válidos	20
--	----


5. Majority Majorité Mayoría	11
------------------------------------	----

Elected – Élu(s) – Elegido(s)		Not elected – Pas élu(s) – No elegido(s)		Eliminated – Éliminé(s) – Eliminado(s)
Mr Giuseppe NERVO (Italy)	20	Mr Mihai-Leonard DUDUMAN (Romania)	12	
Mr Esteban BORODOWSKI (Argentina)	19	Mr Kamran POURMOGHADAM (Islamic Republic of Iran)	11	
Mr Martin WEIH (Sweden)	18	Mr Amr REAFAT RABIE (Egypt)	9	
Ms Barb R. THOMAS (Canada)	17	Mr Ali THABEET (Syrian Arab Republic)	7	
Mr Mirko LIESEBACH (Germany)	17	Mr Yaojian XIE (China)	6	
Mr Kyu-Suk KANG (Republic of Korea)	17			
Ms Mariya CHAMBOVA (Bulgaria)	16			
Mr Eric PAILLASA (France)	15			
Mr Meng-Zhu LU (China)	14			
Mr Dinesh KUMAR (India)	14			
Mr Yasar Selim BOSTANCI (Turkey)	14			
Mr Ronald S. ZALESNY Jr. (United States of America)	14			

Tellers/Scrutateurs/Escrutadores

Ms Tamara Villanueva (Chile)
Signature
Firma 
Date
Fecha 8/10/2021

Ms Nova Pierre (Haiti)
Signature
Firma 

Mr Ija Bellem, CSG

Elections Officer
Fonctionnaire électoral
El oficial de elecciones